A/34/56
5 January 1979
CHINESE

联合国 大会



第三十四届会议

31

化学和细菌(生物)武器

一九七八年十二月十三日

德意志联邦共和国常驻联合国代表

给秘书长的信

我荣幸地随函附上一项照会的全文，在照会中，德意志联邦共和国政府邀请联合国所有会员国参加将于一九七九年春季在德意志联邦共和国举行的关于核查禁止制造化学武器的专家会议。

谨请将照会全文作为大会题为“化学和细菌(生物)武器”的项目的正式文件散发。

同时，奉我国政府指示，我荣幸地请你委派联合国裁军中心的一位成员代表联合国秘书处参加上述专家会议。

如能在一九七九年一月十五日以前将你所指定的参加会议的人选告知，则不胜感激。

吕迪格尔·冯韦希马(签名)

附 件

一九七八年十二月十二日

德意志联邦共和国常驻联合国代表团

给所有会员国代表团的普通照会

德意志联邦共和国常驻联合国代表团谨向各常驻联合国代表团致意，并荣幸地转达，德意志联邦共和国邀请各位参加关于核查禁止制造化学武器的专家会议。

1. 德意志联邦共和国认为缔结一项关于有效和全面禁止应视为已经存在的大规模毁灭手段的化学武器的公约是一个急迫优先的事项。它对美利坚合众国和苏联正在进行双边会谈，以期在这方面采取共同行动，表示感激。

2. 一项禁止发展、制造和储存化学武器、并且规定销毁现有储存的公约首先需要有一项与化学武器的军事重要性相称的核查安排。遵守关于禁止的规定需要有信心，信心的基础就是核查。因此，德意志联邦共和国主张建立国际核查制度，提供包括国际现场检查的各种管制方法。它坚信，根据它本身在这个领域的具体国际管制的经验，规划一个核查制度，包括现场检查，但又不妨害工业和研究的合法利益，是可以做到的。

3. 按照其一九七八年六月六日的工作文件（A/S-10/AC.1/13）和联邦总理一九七八年五月二十六日在大会关于裁军的特别会议中的发言，联邦政府邀请联合国各会员国的代表参加将于一九七九年三月十二日至十四日在科隆—法兰克福地区举行的核查问题讨论会。联邦政府将让与会专家有机会在德国化学工业制造磷化合物的四个不同工厂亲自看到，为民用目的制造磷化合物的设备并不适合于制造有军事重要性的磷化合物，又对化学工厂实行核查管制、同时又充分保护工业和研究的利益，是实际可行的。

4. 德意志联邦共和国希望以实践证明使用适当管制以核查禁止制造的可行性, 从而对关于化学武器公约的核查安排的讨论有所贡献, 并利便公约的缔结。

5. 请有意参加讨论会的政府在一九七九年一月十五日以前把参加人的名单送交纽约德意志联邦共和国常驻联合国代表团, 或日内瓦的德意志联邦共和国出席裁军委员会会议的代表团, 它们会向各该政府提供有关讨论会工作方案的其他细节。

- - - - -